




<b>Abnahmeprüfzeugnis 3.1</b> <b>Inspection certificate 3.1</b> <b>DIN EN 10204</b> (A02)		<b>Nr./No. (A03)</b> 1101610 <b>Seite/Page</b> 2/3 <b>Datum/Date</b> 18.07.2012
<b>Nr. (A07)</b> 1103433 <b>Besteller</b> OY Kontino AB <b>Purchaser</b> 01301 VANTAA (A06) FINNLAND	12.03.2012 <b>Nr. (A07)</b> <b>Empfänger</b> OY Kontino AB <b>Customer</b> 01301 VANTAA (A06) FINNLAND	<b>Erzeugnis</b> Bandblech, gebeizt <b>Product</b> Hot rolled sheet/plate, pickled (B01)
<b>Werkstoff und Lieferbedingung</b> S355MC <b>Steel grade and terms of delivery</b> DIN EN 10149-2 11/95 (B02-B03) 028060-S355MCDP 18.12.09 DIN EN 10051:2011-02 XR355128P	<b>Werkstoffauftrags-Nr.</b> 0001166770 <b>Works order No.</b> (A08) <b>Abnahme</b> WS <b>Inspection</b> (A05)	

Zugversuch / Tensile test (C10-C29)										
Proben-Nr. Specimen No. (C00)	Schmelzen-Nr. Heat No. (B07)	Ort Location (C01)	Richt. Direct. (C02)	Zustand Cond. (B05)	Form Type (C10)	Dehngrenze Yield strength (C11) Rp0,2 MPa	Zugfestigkeit Tensile strength (C12) Rm MPa	Bruchdehnung Elongation (C13) A5 7) %		
1981G	22478	M4G	L	M	P	389	486	30		
1) M: 1/2 Länge / 1/2 Length 2) 4: 1/4 Breite / 1/4 Width 3) G: Erzeugnisdicke / Thickness of product 4) L: längs / longitudinal 5) M: thermomechanisch gewalzt / thermomechanically rolled 6) P: prismatisch / prismatic 7) A5: Lo=5,65 √So										
Faltversuche ohne Beanstandung Bend tests without objection										


Kerbschlagbiegeversuch / Impact test (C40-C49)										
Proben-Nr. Specimen No. (C00)	Schmelzen-Nr. Heat No. (B07)	Ort Location (C01)	Richt. Direct. (C02)	Zustand Cond. (B05)	Probenform Type of specimen (C40-C41)	Temperatur Temperature (C03) °C	Schlagarbeit Impact energy (C42-C43) 1 2 3 MW 6) J J J ≥28 ≥40			
1981G	22478	M4O	L	M	KV750	-020	289	315	311	305
1) M: 1/2 Länge / 1/2 Length 2) 4: 1/4 Breite / 1/4 Width 3) O: oberflächennah / near surface 4) L: längs / longitudinal 5) M: thermomechanisch gewalzt / thermomechanically rolled 6) MW: Mittelwert / Average										

Unsere Produkte sind frei von radioaktiven Stoffen. Der Freigabegrenzwert von 100 Bq/kg, der die Einhaltung der Grenzwerte der Strahlenschutzverordnung (StrlSchV) für die uneingeschränkte Freigabe von festen Stoffen (StrlSchV Anlage III, Spalte 5) für eisenverwandte Nuklide gewährleistet, wird nicht überschritten.

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.  
(Z01)

 Herstellerzeichen  
Trademark  
(A04)

Salzgitter Flachstahl GmbH  
Eisenhüttenstr. 99  
D-38239 Salzgitter  
(A01)

 Abnahmestempel  
Inspection Stamp  
(Z03)

Abnahmebeauftragter  
Inspection Representative  
(Z02)

Diese durch ein geeignetes Datenverarbeitungssystem erstellte Bescheinigung ist gemäß EN 10 204, Abschnitt 5, ohne Unterschrift gültig.  
This certificate was prepared by a suitable data processing system and is valid without signature according to EN 10 204, section 5.

Kratz

<b>Abnahmeprüfzeugnis 3.1</b>		<b>Nr./No. (A03)</b>	<b>1101610</b>
<b>Inspection certificate 3.1</b>		<b>Seite/Page</b>	<b>3/3</b>
<b>DIN EN 10204</b>		<b>Datum/Date</b>	<b>18.07.2012</b>
(A02)			
<b>Nr. (A07)</b>	<b>1103433</b>	<b>12.03.2012</b>	<b>Nr. (A07)</b>
<b>Besteller</b>	<b>OY Kontino AB</b>	<b>Empfänger</b>	<b>OY Kontino AB</b>
<b>Purchaser</b>	<b>01301 VANTAA</b>	<b>Customer</b>	<b>01301 VANTAA</b>
<b>(A06)</b>	<b>FINNLAND</b>	<b>(A06)</b>	<b>FINNLAND</b>
<b>Erzeugnis</b>	<b>Bandblech, gebeizt</b>	<b>Werksauftrags-Nr.</b>	<b>0001166770</b>
<b>Product</b>	<b>Hot rolled sheet/plate, pickled</b>	<b>Works order No.</b>	
<b>(B01)</b>		<b>(A08)</b>	<b>WS</b>
<b>Werkstoff und Lieferbedingung</b>	<b>S355MC</b>	<b>Abnahme</b>	<b>WS</b>
<b>Steel grade and terms of delivery</b>	<b>DIN EN 10149-2 11/95</b>	<b>Inspection</b>	
<b>(B02-B03)</b>	<b>028060-S355MCDP 18.12.09</b>	<b>(A05)</b>	
	<b>DIN EN 10051:2011-02</b>		
	<b>XR355128P</b>		

Our products are free of radioactive substances and do not exceed the clearing limit value of 100 Bq/kg, which guarantees the compliance with limit values given in the Radiation Protection Ordinance (StrlSchV) for the unrestricted clearance of solid material (StrlSchV Annex III, Section 5) for ferrous nuclides.

Es wird bestätigt, daß die Lieferung den Anforderungen der Lieferbedingung entspricht.  
We hereby certify that the delivered material complies with the terms of the order.  
(Z01)



Herstellereichen  
Trademark  
(A04)

Salzgitter Flachstahl GmbH  
Eisenhüttenstr. 99  
D-38239 Salzgitter  
(A01)



Abnahmestempel  
Inspection Stamp  
(Z03)

Abnahmebeauftragter  
Inspection Representative  
(Z02)

Diese durch ein geeignetes Datenverarbeitungssystem erstellte Bescheinigung ist gemäß EN 10 204, Abschnitt 5, ohne Unterschrift gültig.  
This certificate was prepared by a suitable data processing system and is valid without signature according to EN 10 204, section 5.

Kratz